

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI GARA**

**Comunità Montana Monte Cervino.**

**Avviso esito gara a procedura aperta.**

*Stazione appaltante:*

Comunità Montana Monte Cervino  
via Martiri della Libertà n. 3  
11024 CHATILLON (AO)  
tel. 0166-569711,  
fax 0166-569777

*Descrizione:*

gestione dei Centri di vacanza per minori dai 3 ai 12 anni

*Durata del contratto:*

dal 30 giugno 2014 al 25 agosto 2014

*Ditta aggiudicataria ed indirizzo:*

Coop. Sociale "Le Soleil",  
via Le Bois-Vuillermoz n. 26  
11020 HONE (AO)

*Data di aggiudicazione definitiva dell'appalto:*

23 aprile 2014

*Valore dell'offerta:*

€ 89.760,00, IVA esclusa

Il dirigente responsabile  
del procedimento  
Ernesto DEMARIE

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a  
cura dell'inserzionista

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**

**Communauté de montagne Mont Cervin.**

**Résultat d'un appel d'offres ouvert.**

*Collectivité passant le marché:*

Communauté de montagne Mont Cervin  
3, rue des Martyrs de la Liberté  
11024 CHATILLON (AO)  
tél. 0166-569711,  
fax 0166-569777

*Description:*

gestion des Centres aérés pour les enfants de 3 à 23 ans

*Durée du contrat:*

du 30 juin 2014 au 25 août 2014

*Nom et adresse de l'adjudicataire:*

Coop. Sociale "Le Soleil",  
26, rue Le Bois-Vuillermoz  
11020 HONE (AO)

*Date de l'adjudication du marché:*

le 23 avril 2014

*Valeur de l'offre:*

€ 89.760,00 IVA excluse

le dirigeant responsable  
de la procédure  
Ernesto DEMARIE

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'an-  
nonneur